

# Allgemeine Bedingungen für Lieferungen und Leistungen zur Verwendung im Geschäftsverkehr gegenüber Unternehmern

September 2025

## 1. Gegenstand dieser Bedingungen

- 1.1 Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen (nachfolgend „AGB“ genannt) regeln die Rechte und Pflichten bezüglich Lieferungen von Produkten einschließlich Hardware und Software und Leistungen wie beispielsweise Aufstellung, Montage, Kalibrierung und Instandsetzung (nachfolgend gemeinsam „Lieferungen“ genannt) der ZES ZIMMER Electronic Systems GmbH (nachfolgend „ZES“ genannt) gegenüber Unternehmern, juristischen Personen des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtlichem Sondervermögen (nachfolgend „Kunde“ genannt). Allgemeine Geschäftsbedingungen des Kunden gelten nur, wenn und soweit ZES sie ausdrücklich und schriftlich anerkennt. Insbesondere gilt das Schweigen von ZES auf derartige abweichende Bedingungen nicht als Anerkennung oder Zustimmung, auch nicht bei zukünftigen Verträgen.
- 1.2 Soweit nicht anders vereinbart, erfolgen Lieferungen gemäß Incoterms® 2020 CIP zu dem im Angebot oder an anderer Stelle benannten Bestimmungsort.
- 1.3 Unterlagen, z.B. Abbildungen, Zeichnungen, Gewichtsangaben, Leistungsangaben in Prospekten und Datenblätter enthalten keine Garantie für die Beschaffenheit der Lieferungen.
- 1.4 Bedingt durch Weiterentwicklungen besteht die Möglichkeit, dass einzelne vom Kunden bestellte Produkte oder im Angebot oder der Auftragsbestätigung von ZES explizit ausgewiesene Bestandteile solcher Produkte von ZES durch andere Produkte oder Bestandteile auch nach Vertragsschluss ersetzt werden. Die Parteien sind sich einig, dass solche Nachfolgeprodukte oder -bestandteile von ZES in Erfüllung des Vertrags geliefert werden können, soweit diese Nachfolgeprodukte oder -bestandteile die Spezifikation des vom Kunden bestellten Produkts erfüllen und der Preis unverändert bleibt.
- 1.5 Nach Abgabe eines Angebots ist ZES berechtigt, (weitere) Überprüfungen in Bezug auf (i) die Kreditwürdigkeit und finanzielle Leistungsfähigkeit des Kunden und (ii) die geltenden „Business Partner Due Diligence“-Regeln und -Vorschriften durchzuführen. Je nach Ergebnis behält sich ZES bis zur Auftragsbestätigung das Recht vor, das Angebot bzw. den jeweiligen Vertrag zu ändern (z.B. durch Forderung von Zahlungssicherheiten und/oder Vorauszahlungen) oder zu stornieren bzw. zu kündigen. Eine solche Änderung oder Stornierung erfolgt ohne jegliche Haftung gegenüber dem Kunden.

## 2. Preise und Zahlungsbedingungen

- 2.1 Die Preise verstehen sich netto in Euro (€), zuzüglich der Umsatzsteuer in jeweils geltender gesetzlicher Höhe, soweit eine solche anfällt. Hinzu kommen sämtliche Steuern, Abgaben sowie Konsulats- bzw. Legalisierungsgebühren, die gegebenenfalls auch nach den Bestimmungen eines anderen Rechts als des nach Nr. 17.1 anwendbaren Rechts erhoben werden.
- 2.2 Die Preise entsprechen der Kostenlage für ZES zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses. Sollten bis zum Tage der Lieferung Kostenänderungen eintreten, behält sich ZES eine Angleichung der Preise vor, sofern die Lieferungen vereinbarungsgemäß später als vier (4) Monate nach Vertragsabschluss erfolgen sollen.
- 2.3 Kostenvorschläge sind unverbindlich und werden nach gesonderter Vereinbarung erstellt. Die Kosten für die Erstellung sind im Preis enthalten, soweit nicht anders vereinbart und werden nur dann gesondert in Rechnung gestellt, sofern der Auftrag für die Leistung nicht erteilt wird.
- 2.4 Alle Zahlungen sind ohne jeden Abzug an ZES innerhalb von dreißig (30) Kalendertagen nach Rechnungsdatum zu leisten.
- 2.5 Für Aufträge mit einem Gesamtwert von über € 50.000 netto sind bei Auftragserteilung dreißig Prozent (30 %) als Anzahlung zuzüglich anteiliger Umsatzsteuer zu leisten. Die Anzahlung ist von ZES nicht zu verzinsen.
- 2.6 Der Kunde kann nur mit solchen Forderungen aufrechnen oder bezüglich solcher Forderungen ein Zurückbehaltungsrecht geltend machen, die unbestritten oder rechtskräftig festgestellt sind. Dem Kunden steht die Geltendmachung eines Zurückbehaltungsrechts nur wegen Forderungen zu, die aus demselben Vertrag wie die jeweilige Gegenforderung von ZES herrühren.
- 2.7 Zahlungsort ist München.

## 3. Eigentumsvorbehalt

- 3.1 Die gelieferten Produkte bleiben bis zur vollständigen Zahlung des dafür vereinbarten Preises Eigentum von ZES.
- 3.2 ZES ist auf Grund des Eigentumsvorbehalts berechtigt, die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Produkte heraus zu verlangen, sofern der Kunde mit der Zahlung des dafür vereinbarten Preises in Verzug ist. Das Herausgabeverlangen beinhaltet nicht zugleich auch die Erklärung des Rücktritts vom Vertrag. Die Regelungen zum Rücktritt vom Vertrag bleiben unberührt.
- 3.3 Der Kunde muss die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Produkte pfleglich behandeln und ZES von Schäden an diesen Produkten unverzüglich schriftlich benachrichtigen. Er muss sie auf seine Kosten gegen Feuer-, Wasser-, Diebstahlschäden und Naturgefahren zum Neuwert versichern. Sofern Wartungs- und/oder Inspektionsarbeiten erforderlich werden, muss der Kunde sie auf eigene Kosten rechtzeitig durchführen.
- 3.4 Bei Pfändungen, Beschlagnahmen oder jeder anderen Beeinträchtigung der unter Eigentumsvorbehalt stehenden Produkte durch Dritte muss der Kunde den Dritten unverzüglich auf das Eigentum von ZES hinweisen und ZES unverzüglich schriftlich benachrichtigen, damit ZES seine Eigentumsrechte durchsetzen kann.
- 3.5 Der Kunde darf die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Produkte im ordentlichen Geschäftsgang weiterveräußern, solange er nicht in Zahlungsverzug ist. Die Entgeltforderungen des Kunden gegen seine Abnehmer aus einer Weiterveräußerung der unter Eigentumsvorbehalt stehenden Produkte tritt der Kunde bereits jetzt sicherungshalber in vollem Umfang an ZES ab. Werden die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Produkte vom Kunden zusammen mit anderen Produkten weiter veräußert, ohne dass dabei für die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Produkte ein Einzelpreis vereinbart wird, so tritt der Kunde bereits jetzt denjenigen Teil seiner Gesamtpreisforderung sicherungshalber an ZES ab, der dem mit ZES für die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Produkte vereinbarten Preis entspricht. ZES nimmt die Abtretung an.
- 3.6 Bis auf Widerruf ist der Kunde zur Einziehung der an ZES abgetretenen Forderungen ermächtigt. Sofern der Kunde sich vertragswidrig verhält – insbesondere bei Zahlungsverzug – oder wenn begründete Anhaltspunkte für eine Überschuldung oder drohende Zahlungsunfähigkeit des Kunden vorliegen, kann ZES die Ermächtigung zur Einziehung widerrufen und vom Kunden verlangen, dass dieser ZES die abgetretenen Forderungen und die jeweiligen Schuldner bekannt gibt, den jeweiligen Schuldnern die Abtretung mitteilt und ZES alle Unterlagen aushändigt sowie alle Angaben macht, die ZES zur Geltendmachung der Forderungen benötigt.
- 3.7 Die Forderungsabtretung in Nr. 3.5 und die Regelungen in Nr. 3.6 gelten auch dann, wenn der in Nr. 3.1 vorgesehene Eigentumsvorbehalt gemäß den zwingenden Regelungen des Landes, in dem sich das Produkt befindet, unwirksam ist.
- 3.8 Der Kunde hat ZES unverzüglich schriftlich zu benachrichtigen, wenn ein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenzverfahrens gegen ihn gestellt wurde.

#### **4. Fristen für Lieferungen**

- 4.1 Die Einhaltung der Termine und Fristen (nachfolgend gemeinsam „**Fristen**“ genannt) für Lieferungen durch ZES setzt die rechtzeitige und ordnungsgemäße Erfüllung aller Verpflichtungen und Obliegenheiten durch den Kunden, insbesondere den rechtzeitigen Erhalt der geschuldeten Zahlungen, den rechtzeitigen Eingang sämtlicher vom Kunden zu liefernden Unterlagen, Genehmigungen und Freigaben und die ordnungsgemäßen Beistellungen gemäß Nr. 8 voraus; dies umfasst z.B. auch die Vorlage einer ordnungsgemäß unterzeichneten Endverbleibserklärung, eines Endverwendungsnachweises oder einer Compliance-Erklärung, soweit diese für die Beantragung einer Ausführungsanmeldung durch ZES oder aus (anderen) Compliance-Gründen erforderlich ist. Werden diese Verpflichtungen und Obliegenheiten nicht rechtzeitig erfüllt, so verlängern sich die Fristen für Lieferungen durch ZES entsprechend, zuzüglich einer angemessenen Wiederanlaufzeit.
- 4.2 Soweit sich die Lieferungen aus Gründen verzögern, die der Kunde zu vertreten hat, gelten die Fristen für ZES bei Anzeige der Lieferbereitschaft innerhalb der vereinbarten Fristen als eingehalten.
- 4.3 Kommt ZES ausschließlich durch eigenes Verschulden in Verzug, kann der Kunde ab der dritten vollendeten Woche – sofern er nachweist, dass ihm aus dem Verzug Schaden erwachsen ist – pauschalierten Schadensersatz für jede weitere vollendete Woche des Verzugs von null Komma fünf Prozent (0,5 %) bis maximal fünf Prozent (5 %) vom Wert des sich in Verzug befindlichen Teiles der Lieferungen verlangen.
- 4.4 Ansprüche des Kunden auf Ersatz des Verzögerungsschadens, die insgesamt über die in Nr. 4.3 genannte Grenze in Höhe von fünf Prozent (5 %) hinausgehen, sind, auch nach Ablauf einer ZES etwa gesetzten Nachfrist zur Lieferung, ausgeschlossen.
- 4.5 Vom Vertrag kann der Kunde wegen Verzugs im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen nur zurücktreten, wenn der pauschalierte Schadensersatz die in Nr. 4.3 genannte Grenze in Höhe von fünf Prozent (5 %) erreicht hat.
- 4.6 Der Kunde ist verpflichtet, auf Verlangen von ZES innerhalb einer angemessenen Frist zu erklären, ob er wegen des Verzugs der Lieferungen vom Vertrag zurücktritt oder auf Erfüllung besteht. Ansprüche aus Verzug verjähren innerhalb von sechs (6) Monaten ab Entstehung und Kenntnis oder grob fahrlässiger Unkenntnis des Kunden.
- 4.7 Nr. 4.3 bis 4.5 finden keine Anwendung, wenn und soweit (i) die Lieferungen aus (der Erbringung von) Serviceleistungen, insbesondere Kalibrierung, Wartung und/oder Instandsetzung (Reparatur oder Austauschleistungen) bestehen, die Teil eines Pflege- und Wartungsvertrags oder eines Service Level-Agreement sind und (ii) die finanziellen Folgen eines Verzugs mit der Erbringung solcher Serviceleistungen im jeweiligen Pflege- und Wartungsvertrag oder Service Level-Agreement geregelt sind.
- 4.8 Werden Lieferungen auf Wunsch des Kunden oder sonstigen, im Verantwortungsbereich des Kunden liegenden Gründen verzögert, so kann dem Kunden vorbehaltlich etwaig weitergehender Rechte und Ansprüche, beginnend ab dem ersten Tag nach Anzeige der Lieferbereitschaft, Lagergeld in Höhe von null Komma fünf Prozent (0,5 %) des Werts der betroffenen Lieferungen für jeden angefangenen Monat berechnet werden. Der Nachweis höherer oder niedrigerer Lagerkosten bleibt den Vertragsparteien unbenommen.

#### **5. Höhere Gewalt**

- 5.1 Der Begriff „**Ereignis höherer Gewalt**“ umfasst, ohne darauf beschränkt zu sein, Mobilmachung, Krieg, Aufruhr, Streik, Aussperrung, terroristische Handlungen, atomare Unfälle, staatliche oder hoheitliche Handlungen oder Unterlassungen (wie unter anderem die Nichterteilung, beschränkte Erteilung, Verzögerung bei der Erteilung, und vollständige oder teilweise Aufhebung oder Aussetzung staatlicher oder behördlicher Genehmigungen, Erlaubnisse, Lizenzen oder Zulassungen oder den Stopp durch Zollbehörden), Epidemien, Pandemien, Transportbeschränkungen und Beschränkungen des Energieverbrauchs, allgemeine Knappheit an Rohstoffen und Versorgungsgütern, Nicht- oder Spätbelieferung durch Unterlieferanten oder Unterauftragnehmer, Naturkatastrophen und Fälle unabwendbarer Ereignisse (z.B. vulkanische Aktivitäten, Erdbeben, Gewitter, Überschwemmung, Feuer, Sturm sowie andere widrige Witterungsverhältnisse) sowie jedes andere Ereignis, das außerhalb des Einflussbereichs der Partei oder von Unterlieferanten oder Unterauftragnehmern der Partei liegt, die von einem solchen Ereignis höherer Gewalt betroffen sind.
- 5.2 Die von einem Ereignis höherer Gewalt betroffene Partei wird die jeweils andere Partei innerhalb angemessener Zeit über ein solches Ereignis informieren. Die von einem Ereignis höherer Gewalt betroffenen vertraglichen Verpflichtungen werden ausgesetzt und die Fristen für die Erfüllung solcher Verpflichtungen verlängern sich entsprechend, zuzüglich einer angemessenen Wiederanlaufzeit.
- 5.3 Dauert die Aussetzung vertraglicher Verpflichtungen aufgrund eines Ereignisses höherer Gewalt länger als sechs (6) Monate an, ist jede Partei berechtigt, den Vertrag ganz oder teilweise zu kündigen, ohne dass eine Haftung in Bezug auf das Ereignis höherer Gewalt oder die vorgenannte Aussetzung und/oder Kündigung entsteht.

#### **6. Lieferung / Abnahme**

- 6.1 Die vertragsmäßigen Lieferungen sind – auch wenn sie unwesentliche Mängel aufweisen – vom Kunden entgegenzunehmen bzw. abzunehmen, soweit eine Abnahme vorgesehen ist.
- 6.2 Vorzeitige Lieferung sowie Teillieferungen sind zulässig, soweit sie dem Kunden zumutbar sind.
- 6.3 Soweit eine Abnahme vorgesehen ist und ZES nach Fertigstellung die Abnahme der Lieferungen verlangt, hat der Kunde sie unverzüglich, jedoch spätestens innerhalb von zwei (2) Wochen vorzunehmen. Soweit der Kunde nicht fristgemäß eine Abnahme durchführt oder diese unberechtigt verweigert, gilt die Abnahme als erfolgt. Die Abnahme gilt gleichfalls als erfolgt, wenn die Lieferungen weiterveräußert oder – gegebenenfalls nach Abschluss einer vereinbarten Testphase – in Gebrauch genommen worden sind.

#### **7. Gefahrübergang**

- 7.1 Die Gefahr geht gemäß den anwendbaren Incoterms® 2020 auf den Kunden über, auch soweit eine Installation oder Montage beim Kunden vereinbart ist. Dies gilt jedoch nicht für die Lieferungen, für die eine Abnahme vorgesehen ist.
- 7.2 Für die Lieferungen, für die eine Abnahme vorgesehen ist, geht die Gefahr mit der Abnahme auf den Kunden über. Soweit solche Lieferungen bereits vorher dem Kunden übergeben werden, geht die Gefahr für solche Lieferungen bereits vor Abnahme mit der Übergabe auf den Kunden über.
- 7.3 Verzögert sich die Lieferung, Montage, Installation, Übergabe bzw. Abnahme, weil der Kunde es wünscht, weil der Kunde im Annahmeverzug ist oder aus anderen, vom Kunden zu vertretenden Gründen, geht die Gefahr für die von der Verzögerung betroffenen Lieferungen bereits vor dem in Nr. 7.1 bzw. 7.2 genannten Zeitpunkt für die Zeitspanne dieser Verzögerung auf den Kunden über. Jedoch ist ZES bereit, auf Wunsch und Kosten des Kunden die von ihm verlangten Sicherungsmaßnahmen zu treffen.

#### **8. Beistellungen und sonstige Mitwirkungspflichten**

- 8.1 Bestehen die Lieferungen von ZES ganz oder teilweise aus der Erbringung von Leistungen wie beispielsweise Aufstellung, Montage, Kalibrierung oder Instandsetzung müssen sich vor Beginn dieser Leistungserbringung die vom Kunden beizustellenden Gegenstände vollständig, d.h. einschließlich der Zubehörteile und, wenn es sich um Fremdfabrikate handelt, auch einschließlich der Bedienungsanleitungen, Beschreibungen und Datenblätter am vereinbarten Ort befinden. Hin- und Rücksendungen erfolgen auf Kosten und Gefahr des Kunden.
- 8.2 Alle vom Kunden zu erbringenden Vorarbeiten müssen vor Beginn der Leistungserbringung so weit fortgeschritten sein, dass die Leistungen sofort nach der Ankunft des von ZES eingesetzten Personals begonnen und ohne Unterbrechung durchgeführt werden können.
- 8.3 Alle Hilfsmannschaften, Nebenarbeiten von Dritten, Bedarfsgegenstände und -stoffe, Betriebskraft, Wasser, Anschlüsse und Zuleitungen, Schutzkleidung und Schutzvorrichtungen, geeignete Räumlichkeiten (einschließlich solcher zur Materiallagerung) sind in der erforderlichen Güte und Eignung vom Kunden rechtzeitig und auf eigene Kosten zu beschaffen und rechtzeitig zur Verfügung zu stellen. Andere behördliche Genehmigungen als solche, die vom vereinbarten Incoterm geregelt sind, sind ebenfalls vom Kunden rechtzeitig und auf eigene Kosten zu

beschaffen und ortsspezifische Unfallverhütungsvorschriften sind bekannt zu geben. Der Kunde hat vor Beginn der Leistungserbringung alle notwendigen Angaben über die Lage verdeckt geführter Leitungen, die Ausgestaltung der kundeneigenen drahtlosen Netzwerk-Infrastruktur sowie die erforderlichen statischen Angaben unaufgefordert zur Verfügung zu stellen.

- 8.4 Hat ZES berechnete Bedenken hinsichtlich der Güte und Eignung der Beistellungen oder Mitwirkungen des Kunden, behält sich ZES vor, die Erbringung der Leistung oder die Übernahme jeglicher Haftung abzulehnen.
- 8.5 Es bleibt ZES überlassen zu entscheiden, wo die Leistungen erbracht werden, soweit die Leistungen nicht nur an einem Ort erbracht werden können.

#### **9. Nutzungsrechte des Kunden (insbesondere an Software)**

Der Kunde darf Lieferungen oder Teile von Lieferungen, die durch gewerbliche Schutzrechte oder Urheberrechte (nachfolgend „Schutzrechte“ genannt) geschützt sind, wie folgt nutzen:

- 9.1 ZES räumt dem Kunden das nicht ausschließliche und nicht unterlizenzierbare Recht ein, die Lieferungen vertragsgemäß zu nutzen. Dieses Nutzungsrecht ist auf den vereinbarten Zeitraum begrenzt, in Ermangelung einer solchen Vereinbarung ist es zeitlich unbefristet. Der Kunde ist jedoch nicht berechtigt, die Lieferung oder Teile hiervon zu bearbeiten, umzuarbeiten, umzugestalten und öffentlich wiederzugeben (insbesondere im Wege der öffentlichen Zugänglichmachung). Ferner ist der Kunde nicht befugt, die Lieferungen oder Teile hiervon zu vervielfältigen, es sei denn dies ist für die bestimmungsgemäße Nutzung oder zur Anfertigung einer Sicherheitskopie erforderlich.
- 9.2 Der Kunde darf zeitlich unbefristet eingeräumte Nutzungsrechte an Dritte übertragen. Er darf Lieferungen jedoch nur mit schriftlicher Zustimmung von ZES an Dritte vermieten oder verleihen. Überträgt der Kunde das Nutzungsrecht an Dritte, ist er verpflichtet, dem Dritten die sich aus den Nr. 9.1 bis 9.5 ergebenden Verpflichtungen und Beschränkungen aufzulegen.
- 9.3 Die Lieferungen können Teile enthalten, die gesonderten Nutzungsbedingungen Dritter unterliegen (wie z.B. etwaige Standardsoftware Dritter oder Open Source Software) und die vorrangig vor den Bestimmungen dieser Nr. 9 gelten. ZES wird an geeigneter Stelle auf diese Teile und deren gesonderten Nutzungsbedingungen hinweisen und dem Kunden diese gesonderten Nutzungsbedingungen zugänglich machen.
- 9.4 ZES überlässt dem Kunden Software ausschließlich in maschinenlesbarer Form (object code) ohne Quellcode (source code) und Quellcodedokumentation. Dies gilt auch dann, wenn ZES dem Kunden an anderer Stelle ein Recht zur Bearbeitung, Umarbeitung oder Umgestaltung einräumt. Sehen die gesonderten Nutzungsbedingungen Dritter (Nr. 9.3) jedoch die Herausgabe von Quellcodes vor, wird ZES dem Kunden auf dessen Verlangen den danach herausgabepflichtigen Quellcode übergeben oder zum Download bereitstellen.
- 9.5 Vorbehaltlich anderslautender zwingender gesetzlicher oder schriftlicher vertraglicher Regelungen ist der Kunde nicht befugt, Software zu dekompile, zu disassemblieren oder anderweitig zur Erlangung des Quellcodes zurück zu entwickeln.

#### **10. Haftung für Sachmängel**

- 10.1 Sofern Lieferungen einen Sachmangel aufweisen, werden sie nach Wahl von ZES unentgeltlich nachgebessert oder neu geliefert (nachfolgend „Nacherfüllung“ genannt).
- 10.2 Ansprüche und Rechte des Kunden wegen Sachmängeln verjähren in zwölf (12) Monaten, gerechnet vom Zeitpunkt des Gefahrübergangs gemäß Nr. 7. Dies gilt nicht, soweit das Gesetz zwingend längere Fristen vorschreibt, sowie in Fällen von Vorsatz oder arglistigem Verschweigen des Mangels.
- 10.3 Der Kunde hat Sachmängel gegenüber ZES schriftlich und detailliert zu rügen. Erfolgte die Mängelrüge zu Unrecht, ist ZES berechtigt, die ihr entstandenen Aufwendungen vom Kunden ersetzt zu verlangen.
- 10.4 ZES ist stets Gelegenheit zur zweimaligen Nacherfüllung innerhalb angemessener Frist zu gewähren. Unbeschadet etwaiger Schadensersatzansprüche nach Maßgabe von Nr. 12 kann der Kunde vom Vertrag zurücktreten oder die Vergütung mindern, wenn die Nacherfüllung fehlschlägt.
- 10.5 Rechte und Ansprüche des Kunden wegen Sachmängeln bestehen insbesondere nicht: (i) bei nur unerheblicher Abweichung von der vereinbarten Beschaffenheit und/oder bei nur unerheblicher Beeinträchtigung der Brauchbarkeit; (ii) bei Schäden, die nach Gefahrübergang entstehen (z.B. infolge fehlerhafter oder nachlässiger Behandlung, übermäßiger Beanspruchung, ungeeigneter Betriebsmittel, mangelhafter Bauarbeiten) oder bei natürlicher Abnutzung der Produkte; (iii) bei Schäden, soweit diese auf Grund äußerer - wie z.B. chemischer, elektrochemischer, elektrischer und atmosphärischer - Einflüsse entstehen, die nach dem Vertrag nicht vorausgesetzt sind; oder (iv) soweit der Mangel dadurch verursacht wird, dass die Lieferungen vom Kunden oder von Dritten verändert, instandgesetzt oder entgegen der Vorgaben von ZES eingesetzt werden.
- 10.6 Sofern die Sache an einen anderen Ort als den Lieferort verbracht worden ist, trägt ZES im Rahmen der Nacherfüllung nur diejenigen Aufwendungen – insbesondere Transport-, Wege-, Arbeits- und Materialkosten –, die entstanden wären, wenn der Kunde diese Verbringung unterlassen hätte; die darüber hinausgehenden, durch die Verbringung verursachten Kosten der Nacherfüllung trägt in diesem Fall der Kunde.
- 10.7 Als Sachmangel von Software gelten nur reproduzierbare Abweichungen von der Spezifikation. Ein Sachmangel liegt jedoch nicht vor, wenn er in der dem Kunden zuletzt überlassenen Version der Software nicht auftritt und deren Verwendung für den Kunden zumutbar ist. Ferner bestehen keine Ansprüche des Kunden wegen Sachmängeln, wenn der Sachmangel auf einem der folgenden Umstände beruht: (i) Inkompatibilität der Software mit der vom Kunden verwendeten Datenverarbeitungsumgebung, es sei denn, dies ist in der Dokumentation von ZES ausdrücklich vorgesehen oder ist anderweitig von ZES schriftlich gestattet worden; (ii) Benutzung der Software zusammen mit von Dritten gelieferter Software, es sei denn, dies ist in der Dokumentation von ZES ausdrücklich vorgesehen oder ist anderweitig von ZES schriftlich gestattet worden; (iii) unsachgemäße Pflege der Software durch den Kunden oder Dritte.
- 10.8 Weitergehende Rechte und Ansprüche wegen Sachmängeln sind ausgeschlossen.
- 10.9 Soweit die Lieferungen aus den Serviceleistungen (i) Kalibrierung oder (ii) Reparatur und/oder Austauschleistung, die nicht im Rahmen der Nacherfüllung erbracht werden, bestehen, gilt Folgendes:
- 10.9.1 Im Hinblick auf Kalibrierung haftet ZES nicht für Sachmängel und Nr. 10.1 bis 10.8 finden keine Anwendung.
- 10.9.2 Im Hinblick auf Reparaturen und/oder Austauschleistungen, die aufgrund eines Pflege- und Wartungsvertrags oder Service Level-Agreement erbracht werden, haftet ZES nicht für Sachmängel und Nr. 10.1 bis 10.8 finden keine Anwendung.

#### **11. Haftung für Rechtsmängel / Verletzung von Schutzrechten Dritter**

- 11.1 ZES ist verpflichtet, die Lieferungen frei von Rechtsmängeln, z.B. entgegenstehenden Schutzrechten Dritter, zu erbringen. Sofern ein Dritter wegen Rechtsmängeln bei vertragsgemäß genutzten Lieferungen gegen den Kunden berechnete Ansprüche erhebt, haftet ZES gegenüber dem Kunden innerhalb der in Nr. 10.2 bestimmten Frist wie folgt:
- 11.1.1 ZES wird nach eigener Wahl und auf eigene Kosten für die betreffenden Lieferungen innerhalb angemessener Frist entweder das entsprechende (Nutzungs-)Recht erwirken oder diese Lieferungen so ändern oder austauschen, dass der Rechtsmangel nicht mehr besteht. Ist dies ZES nicht zu angemessenen Bedingungen möglich, stehen dem Kunden unbeschadet etwaiger Schadensersatzansprüche nach Maßgabe von Nr. 12 die gesetzlichen Rücktritts- oder Minderungsrechte zu.
- 11.1.2 Rechte und Ansprüche des Kunden wegen Rechtsmängeln bestehen nur, soweit der Kunde ZES über die vom Dritten geltend gemachten Ansprüche unverzüglich schriftlich informiert, eine Verletzung nicht anerkennt, die Abwehr der vom Dritten geltend gemachten Ansprüchen nicht durch ein bestimmtes Tun oder Unterlassen präkludiert und ZES rechtzeitig vorab über alle geplanten Abwehrmaßnahmen und Vergleichsverhandlungen schriftlich informiert und ZES auf Verlangen in diese einbezieht. Erfolgte die Mängelrüge zu Unrecht, ist ZES berechtigt, die ihr entstandenen Aufwendungen vom Kunden ersetzt zu verlangen.
- 11.2 Rechte und Ansprüche des Kunden wegen Rechtsmängeln bestehen insbesondere nicht, soweit er die Verletzung der Schutzrechte zu

vertreten hat. Ferner bestehen keine Rechte und Ansprüche des Kunden wegen Rechtsmängeln, soweit die Verletzung der Schutzrechte (i) durch spezielle Vorgaben des Kunden; (ii) durch eine von ZES nicht voraussehbare Anwendung oder (iii) dadurch verursacht wird, dass die Lieferungen vom Kunden oder von Dritten verändert oder (iv) dass die Lieferungen zusammen mit nicht von ZES gelieferten Produkten eingesetzt werden.

11.3 Weitergehende Rechte und Ansprüche wegen Rechtsmängeln sind ausgeschlossen.

## 12. Haftung

12.1 Die Haftung von ZES gegenüber dem Kunden für sämtliche Ansprüche, gleich aus welchem Rechtsgrund (einschließlich etwaiger Freistellungsverpflichtungen und etwaiger Garantien) und unter Einschluss des pauschalierten Schadensersatzes und etwaiger Vertragsstrafen, ist insgesamt auf einen Betrag in Höhe von fünfzehn Prozent (15%) des Netto-Auftragswerts begrenzt.

12.2 ZES haftet, gleich aus welchem Rechtsgrund (einschließlich etwaiger Freistellungsverpflichtungen und etwaiger Garantien), nicht für mittelbare, indirekte oder Folgeschäden, Vermögensschäden, Aufwendungsersatz, Regressansprüche hinsichtlich vertraglicher Ansprüche Dritter sowie Ansprüche aus entgangenem Gewinn, entgangenen Nutzungen, Produktionsausfall, Betriebsunterbrechung, Finanzierungsaufwand, entgangenem Zins, Deckungskauf, oder dem softwarebedingten Verlust von Daten, Informationen oder Programmen.

12.3 Die Verjährung von Ansprüchen aus Verzug richtet sich nach Nr. 4.6, die Verjährung von Mängelansprüchen richtet sich nach Nr. 10.2 und 11.1. Die Verjährungsfrist für sonstige Ansprüche beträgt zwölf (12) Monate nach Entstehung und Kenntnis oder grob fahrlässiger Unkenntnis des Kunden.

12.4 Die vorstehenden Absätze gelten nicht (i) im Falle vorsätzlichen Verhaltens, (ii) für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, oder (iii) soweit diese gegen zwingendes Recht (z.B. ein anwendbares Produkthaftungsgesetz) verstoßen.

## 13. Vertraulichkeit

13.1 Falls zwischen ZES und dem Kunden bereits eine Vertraulichkeitsvereinbarung geschlossen wurde, bleibt diese in Kraft und geht den nachfolgenden Bestimmungen dieser Nr. 13 vor. Die Verpflichtungen aus der vorgenannten Vertraulichkeitsvereinbarung gelten entsprechend für den unter Einbeziehung dieser AGB geschlossenen Vertrag, das Angebot, die Auftragsbestätigung sowie sämtliche im Zusammenhang mit der Vertragserfüllung von ZES, einem verbundenen Unternehmen von ZES oder von Dritten im Namen von ZES oder von Dritten im Namen von ZES dem Kunden offengelegte Informationen, in welcher Form auch immer.

13.2 Der unter Einbeziehung dieser AGB geschlossene Vertrag, das Angebot, die Auftragsbestätigung sowie sämtliche im Zusammenhang mit der Vertragserfüllung von ZES, einem verbundenen Unternehmen von ZES oder von Dritten im Namen von ZES dem Kunden offengelegte Informationen (z.B. Kenntnisse, Erfahrungen, Unterlagen, Erfindungsleistungen, Fabrikationsverfahren, Konstruktionen, Preise und sonstige Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse) – in welcher Form auch immer – (nachfolgend „**Vertrauliche Informationen**“ genannt), sind vom Kunden vertraulich zu behandeln und ausschließlich zu dem Zweck zu verwenden, zu dem sie überlassen wurden. Eine Weitergabe an Dritte ist nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung von ZES erlaubt, und im Falle der Zustimmung zur Weitergabe sind diese Dritten vom Kunden vor Weitergabe mindestens entsprechend den Bestimmungen dieser Nr. 13 zur Vertraulichkeit zu verpflichten.

13.3 Die vorgenannten Verpflichtungen gelten jedoch nicht für Informationen, die (i) allgemein bekannt sind, (ii) ohne Verstoß gegen Vertraulichkeitsverpflichtungen allgemein bekannt werden, (iii) dem Kunden ohne Pflicht zur vertraulichen Behandlung bereits vor ihrer Übermittlung rechtmäßig bekannt waren, (iv) dem Kunden von einem Dritten rechtmäßig zugänglich gemacht werden, (v) von dem Kunden unabhängig und ohne Rückgriff auf die Vertraulichen Informationen entwickelt werden oder (vi) zu deren Offenlegung der Kunde zwingend gesetzlich verpflichtet ist oder von einem zuständigen Gericht oder einer zuständigen Behörde verpflichtet wird.

13.4 Erhaltene Vertrauliche Informationen sind auf Verlangen und nach Wahl von ZES unverzüglich zurückzugeben oder zu vernichten. Die vorgenannten Pflichten zur Rückgabe und Vernichtung gelten nicht (i) für in elektronischem Format verkörperte Vertrauliche Informationen (z.B. E-Mail), die im Rahmen von routinemäßig durchgeführten Back-up-Prozeduren kopiert werden, und (ii) für den Fall, dass der Kunde die vertraulichen Informationen aufgrund von zwingenden rechtlichen Vorschriften aufbewahren muss. Voraussetzung ist jedoch, dass diese Vertraulichen Informationen entsprechend den Bestimmungen dieser Nr. 13 bis zum Ablauf der in Nr. 13.5 genannten Frist behandelt werden.

13.5 Die vorgenannten Vertraulichkeitsverpflichtungen gelten für fünf (5) Jahre ab Vertragsschluss.

## 14. Keine Wiederausfuhr nach Russland, Belarus und in andere Länder

14.1 Der Kunde wird keine im Rahmen des Vertrags erbrachten Lieferungen direkt oder indirekt nach Russland oder Belarus oder zur Verwendung in Russland oder Belarus verkaufen, ausführen oder wiederausführen.

14.2 Der Kunde hat nach besten Kräften sicherzustellen, dass der Zweck der Nr. 14.1 nicht im weiteren Verlauf der Lieferkette durch Dritte, einschließlich etwaiger Wiederverkäufer, vereitelt wird.

14.3 Der Kunde hat einen angemessenen Kontrollmechanismus einzurichten und aufrecht zu erhalten, um Verhaltensweisen Dritter, einschließlich etwaiger Wiederverkäufer, im weiteren Verlauf der Lieferkette festzustellen, die den Zweck der Nr. 14.1 vereiteln würden.

14.4 Jede Verletzung der Nr. 14.1, 14.2 oder 14.3 stellt eine schwerwiegende Verletzung eines wesentlichen Vertragsbestandteils dar und ZES ist berechtigt, geeignete Abhilfemaßnahmen zu ergreifen, insbesondere:

14.4.1 die Kündigung des Vertrags oder den Rücktritt vom Vertrag zu erklären und

14.4.2 eine Vertragsstrafe von fünfzehn Prozent (15%) des Vertragswerts oder des Preises der exportierten Lieferungen zu verlangen, je nachdem welcher Betrag höher ist.

14.5 Der Kunde hat ZES unverzüglich per E-Mail an [trade-compliance@rohde-schwarz.com](mailto:trade-compliance@rohde-schwarz.com) über Probleme bei der Umsetzung der Nr. 14.1, 14.2 oder 14.3 zu unterrichten, einschließlich relevanter Aktivitäten Dritter, die den Zweck der Nr. 14.1 vereiteln könnten. Der Kunde hat ZES Informationen bezüglich der Einhaltung der Pflichten gemäß Nr. 14.1, 14.2 oder 14.3 binnen zwei (2) Wochen nach formloser Anforderung zur Verfügung zu stellen.

14.6 Die Regelungen dieser Nr. 14 gelten auch für den Verkauf, die Ausfuhr oder Wiederausfuhr in ein anderes Land, für das die Europäische Union dieselben oder ähnliche Verpflichtungen auferlegt, wie sie die Europäische Union für Russland und Belarus mit der Klausel zum Verbot der Wiederausfuhr nach Russland bzw. Belarus auferlegt hat.

## 15. Exportkontrolle, Embargos und Sanktionen

15.1 Der Kunde hat alle anwendbaren Ausfuhr-, Wiederausfuhr-, (wirtschaftlichen, finanziellen oder handelsbezogenen) Sanktions- und Embargogesetze und -vorschriften (einschließlich der jeweiligen Gesetze und Vorschriften des Landes des Kunden, der Vereinten Nationen, der Europäischen Union, Deutschlands und der Vereinigten Staaten) in Bezug auf den Verkauf, die Vermietung, die Lieferung, die Verbringung, die Ausfuhr und/oder die Wiederausfuhr (nachfolgend zusammenfassend „**Transaktion**“) der Lieferungen einzuhalten. Dies umfasst insbesondere die Verpflichtung des Kunden, nicht unmittelbar oder mittelbar eine Transaktion über die Lieferungen mit einer (natürlichen oder juristischen) Person, Region oder einem Land durchzuführen, wenn eine solche Transaktion gegen geltende Gesetze und Vorschriften verstoßen würde. Der Kunde hat diese Verpflichtungen im weiteren Verlauf der Lieferkette an Dritte, einschließlich etwaiger Wiederverkäufer, weiterzugeben.

15.2 Die Transaktion über die Lieferungen von ZES kann vollständig oder teilweise verboten sein oder eine Genehmigung oder Freigabe der zuständigen Behörde(n) (vorliegend „**Ausfuhrgenehmigung**“) erfordern. Wenn und soweit eine solche Ausfuhrgenehmigung nicht verfügbar ist, nicht erteilt wird, mit Einschränkungen erteilt wird, verzögert erteilt wird oder vollständig oder teilweise aufgehoben, ausgesetzt oder nicht verlängert wird, wird ZES von seinen vertraglichen Verpflichtungen entbunden. ZES wird den Kunden innerhalb einer angemessenen Frist



über ein solches Ereignis informieren und ist berechtigt, den Vertrag ganz oder teilweise zu kündigen, ohne dass hierdurch eine Haftung seitens ZES in Bezug auf die Probleme mit der Ausführungsgenehmigung oder der vorgenannten Entbindung und/oder Kündigung entsteht.

- 15.3 Sollten der Kunde oder eine (natürliche oder juristische) Person, in deren Eigentum oder unter deren Kontrolle der Kunde steht oder die anderweitig maßgeblichen Einfluss auf den Kunden hat, oder das Land oder die Region, in dem bzw. der der Kunde ansässig ist, Gegenstand von Ausfuhr-, Wiederausfuhr-, (wirtschaftlichen, finanziellen oder handelsbezogenen) Sanktions- und/oder Embargogesetzen und -vorschriften (einschließlich der jeweiligen Gesetze und Vorschriften des Landes des Kunden, der Vereinten Nationen, der Europäischen Union, Deutschlands und der Vereinigten Staaten) sein oder werden, ist ZES berechtigt, die Entbindung von seinen vertraglichen Verpflichtungen geltend zu machen und den Vertrag ganz oder teilweise zu kündigen, ohne dass hierdurch eine Haftung seitens ZES in Bezug auf die erlassenen Gesetze und Vorschriften oder die vorgenannte Entbindung und/oder Kündigung entsteht.
- 15.4 Nr. 14 und Nr. 15 gelten nicht, soweit sie gegen Artikel 5 der Verordnung (EG) Nr. 2271/96 des Rates oder § 7 der Außenwirtschaftsverordnung verstoßen würden.

#### **16. Verwendung von Produktdaten**

- 16.1 Macht der Kunde Mängelhaftungsansprüche für ein Produkt geltend oder beauftragt der Kunde ZES mit Serviceleistungen für ein Produkt, insbesondere mit der Kalibrierung, Wartung und/oder Instandsetzung (Reparatur und/oder Austauschleistungen), kann ZES in dem Produkt oder über einen verbundenen Dienst Zugriff auf bei Verwendung des Produkts beim Kunden erhobene oder generierte Daten haben, beispielsweise auf im Produkt gespeicherte Zustands- und Messdaten (nachfolgend insgesamt „**Produktdaten**“).
- 16.2 Mit Bereitstellung des Produkts gestattet der Kunde ZES, Produktdaten auszulesen und die Produktdaten (i) für Zwecke der Nacherfüllung oder zur Erbringung der beauftragten Serviceleistungen zu verwenden, einschließlich zur Problemanalyse und -behebung, und (ii) zur Generierung Abgeleiteter Informationen durch ZES (Nr. 16.5) zu analysieren, zu anonymisieren und/oder zu aggregieren, auch gemeinsam mit anderen Daten.
- 16.3 ZES kann die Produktdaten in dem Rahmen von Nr. 16.2 durch eigene Mitarbeiter und im Auftrag von ZES durch Dritte für sich verwenden lassen. Insbesondere kann ZES Dritte mit der Vornahme der Nacherfüllung oder der Erbringung von Serviceleistungen unterbeauftragen und die Produktdaten für diese Zwecke durch diese Dritte im Auftrag von ZES auslesen und verwenden lassen. ZES wird diese Dritte vertraglich zur ausschließlichen Verwendung der Produktdaten im Auftrag von ZES und zu deren vertraulichen Behandlung verpflichten. Eine Weitergabe von Produktdaten an sonstige Dritte erfolgt nur, wenn der Kunde dies ausdrücklich verlangt.
- 16.4 Die Befugnisse von ZES zur Verwendung der Produktdaten enden mit Abschluss der Nacherfüllung oder aller beauftragten Serviceleistungen. ZES wird bei sich vorhandene Produktdaten anschließend löschen, außer soweit die Aufbewahrung der Produktdaten zur Erfüllung gesetzlicher Aufbewahrungspflichten oder zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen im Rahmen der hierfür geltenden Verjährungsfristen erforderlich ist.
- 16.5 Ungeachtet der vorstehenden Nr. 16.1 bis 16.4 kann ZES aggregierte und anonymisierte Produktdaten sowie aus der Analyse von Produktdaten gewonnene Erkenntnisse, die eine Rückführung auf konkrete einzelne Produktdaten und den Kunden nicht zulassen (insgesamt „**Abgeleitete Informationen**“), uneingeschränkt für alle rechtmäßigen Zwecke aufbewahren, verwenden, vervielfältigen, bearbeiten, kombinieren, verwerten und weitergeben. Dies umfasst auch die Verwendung Abgeleiteter Informationen zur Verbesserung, Neu- und Weiterentwicklung von Produkten, zur Prozessoptimierung sowie für das Training von KI-Modellen und deren anschließende Verwertung.
- 16.6 Soweit es sich bei Produktdaten oder Abgeleiteten Informationen um personenbezogene Daten im Sinne von Art. 4 Nr. 1 DSGVO handelt, richtet sich deren Verarbeitung vorrangig nach den anwendbaren Datenschutzbestimmungen. Die Rechte des Kunden und die Pflichten von ZES unter der Verordnung (EU) 2023/2854 bleiben von dieser Nr. 16 unberührt.

#### **17. Anwendbares Recht / Schiedsgericht**

- 17.1 Für den Vertrag zwischen ZES und dem Kunden samt seiner Auslegung gilt ausschließlich deutsches Recht unter Ausschluss der §§ 305 bis 310 Bürgerliches Gesetzbuch und der kollisionsrechtlichen Regelungen. Die Anwendung des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG) ist ausgeschlossen.
- 17.2 Alle Streitigkeiten, Meinungsverschiedenheiten, Rechte oder Ansprüche, die sich aus oder im Zusammenhang mit dem Vertrag zwischen ZES und dem Kunden oder dessen Verletzung, Beendigung oder Ungültigkeit ergeben, werden – sofern sie nicht von den Parteien gütlich beigelegt werden können – ausschließlich und abschließend durch ein Schiedsverfahren gemäß der Schiedsgerichtsordnung der Internationalen Handelskammer (ICC), Paris, Frankreich in der jeweils gültigen Fassung entschieden. Das Recht jeder Partei, ein Mahnverfahren oder einstweiligen Rechtsschutz bei den zuständigen staatlichen Gerichten zu beantragen, bleibt unberührt.
- 17.3 Die Anzahl der Schiedsrichter beträgt drei (3), es sei denn, die Parteien einigen sich auf einen Schiedsrichter. Der Ort des Schiedsverfahrens ist München, Deutschland. Die Schiedssprache ist deutsch, wenn der Kunde seinen Sitz in Deutschland oder Österreich hat, oder Englisch, wenn der Kunde seinen Sitz außerhalb Deutschlands und Österreichs hat.
- 17.4 Die Kosten des Schiedsverfahrens sind von der unterlegenen Partei oder von beiden Parteien im Verhältnis des Obsiegens und Unterliegens zu tragen. Die vorgenannten Kosten umfassen neben den Kosten für die ICC und den Gebühren für die Schiedsrichter auch angemessene Gebühren für Anwälte und Auslagen der Parteien.

#### **18. Schlussbestimmungen**

- 18.1 Der Vertrag bleibt bei rechtlicher Unwirksamkeit einzelner Punkte in seinen übrigen Teilen verbindlich. Dies gilt nicht, wenn das Festhalten an dem Vertrag eine unzumutbare Härte für eine Partei darstellen würde.
- 18.2 Alle vertraglichen Vereinbarungen – einschließlich Änderungen, Ergänzung und sonstiger Nebenabreden – bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform. Dieses Formerfordernis selbst kann auch nur schriftlich abbedungen werden.

**ZES ZIMMER ELECTRONIC SYSTEMS GMBH, PFEIFFSTRASSE 12, 61440 OBERURSEL,  
DEUTSCHLAND**